

## Informationsblatt für Gastfamilien am Schüleraustausch Programm Deutschland: Erhebung und Verarbeitung personenbezogener Daten bei Ayusa International e.V.

Um unsere Gastfamilien im Schüleraustausch Programm in Deutschland (im Folgenden: Gastfamilien) erfolgreich betreuen und unterstützen zu können, müssen wir, der Ayusa International e.V. (im Folgenden: Ayusa) bestimmte personenbezogene Daten von unseren Gastfamilien erheben und verarbeiten. In diesem Informationsblatt möchten wir über die Zwecke und den Umfang der Datenverarbeitung informieren.

### 1. Ansprechpartner in Datenschutzfragen

Fragen zu diesem Informationsblatt oder der Datenverarbeitung durch Ayusa können Gastfamilien jederzeit an [datenschutz@ayusa-germany.org](mailto:datenschutz@ayusa-germany.org) richten.

### 2. Erhebung und Verarbeitung der Daten von Gastfamilien

Hauptzweck der Datenerhebung und -verarbeitung durch Ayusa ist die Ermöglichung einer Aufnahme eines Austauschschülers. Konkret erheben wir personenbezogene Daten der Gastfamilien für folgende Zwecke: die Vermittlung eines Austauschschülers und eines Schulplatzes in Deutschland, die Betreuung des Austauschschülers und der Gastfamilie vor Ort sowie für Notfälle.

Die dafür jeweils benötigten Daten erheben wir in den Bewerbungsunterlagen. Die Bewerbungsunterlagen werden dem Austauschschüler und dessen Eltern bzw. der Partnerorganisation als Formular per Email zugeschickt. Darüber hinaus werden Daten beim persönlichen Interview, beim Telefoninterview und bei der Betreuung der Gastfamilien erhoben und verwendet, soweit dies für die Aufnahme eines Gastschülers erforderlich ist.

Die Bewerbung besteht vorwiegend aus deutsch- und englischsprachigen Unterlagen, die zur Aufnahme eines Austauschschülers notwendig sind und u.a. auch Angaben zur Wohnsituation, Religionszugehörigkeit sowie ggf. ethnische Herkunft, Gesundheitsdaten und sexuelle Orientierung und umfassen.

### 3. Empfänger von Daten

Empfänger der Daten sind Ayusa Austauschschüler und deren Familien, die Partnerorganisationen von Ayusa im Sendeland, ehrenamtliche Mitarbeiter von Ayusa in Deutschland sowie die für den Schulbesuch erforderlichen Visumsstellen und ggf. staatliche Behörden des Sendelandes.

Die Daten werden grundsätzlich nur für den konkreten Zweck und im erforderlichen Umfang verarbeitet. Ein Empfänger erhält nur die Daten, die er zur Erfüllung seiner konkreten Aufgabe benötigt.

### 4. Verantwortliche Stelle(n) für die Datenverarbeitung

Verantwortliche Stelle für die Erhebung und Verarbeitung der Daten ist Ayusa. Soweit Daten an andere Stellen (z. B. Partnerorganisationen, Behörden, Versicherungen) übermittelt werden, sind diese ebenfalls verantwortliche Stellen.

### 5. Aufbewahrungsfristen für Daten

Ayusa bewahrt die Daten von Gastfamilien nur solange auf, wie dies aus organisatorischen Gründen erforderlich und datenschutzrechtlich zulässig ist. Personenbezogene Daten der Gastfamilien werden aufgrund gesetzlicher Aufbewahrungsfristen bis zum Schluss des 10. Jahres nach dem regulären Ende eines Schüleraustausch Programms aufbewahrt.

### 6. Erhebung und Verarbeitung besonderer Arten personenbezogener Daten

Ayusa muss Gastfamilien am Schüleraustausch Programm bestimmte Fragen zu ihrer Familien- und Wohnsituation sowie ihren religiösen Ansichten stellen, um einen Austauschschüler adäquat vermitteln zu können. Ggf. werden Daten und Informationen zu ethnischer Herkunft, Gesundheitsdaten und sexueller Orientierung im Interview, bei Telefonaten, im Gastfamilienbrief oder den allgemeinen Unterlagen erwähnt. Diese Daten werden je nach Relevanz an die Partnerorganisation im Sendeland sowie an die Austauschschüler und deren

# Ayusa

Eltern übermittelt, soweit dies für die Teilnahme am Programm und insbesondere für die Platzierung und Betreuung von Austauschschülern und Gastfamilien in Deutschland und im Sendeland erforderlich ist. Da Ayusa solche besonderen Arten von personenbezogenen Daten nicht ohne Einwilligung der Betroffenen verarbeiten darf, wird hierfür im Bewerbungsprozess und mit dem Teilnahmevertrag die Einwilligung der Gastfamilie eingeholt.

## **7. Verarbeitung der Daten zu Werbezwecken**

Ayusa wird personenbezogene Daten von Gastfamilien niemals zu Werbezwecken an Dritte weitergeben. Ansprechpartner bei Fragen hierzu ist der in Punkt 1 angegebene Emailkontakt zum Datenschutz bei Ayusa.

## **8. Auskunfts- und Widerspruchsrecht**

Unsere Gastfamilien erhalten von uns auf Wunsch jederzeit ohne Angabe von Gründen kostenfrei Auskunft über ihre bei uns gespeicherten Daten. Sie können jederzeit ihre bei uns erhobenen Daten sperren, berichtigen oder löschen lassen. Auch können Gastfamilien jederzeit die uns erteilte Einwilligung zur Datenerhebung und Verwendung ohne Angaben von Gründen ganz oder in Teilen widerrufen. Ansprechpartner hierfür ist der in Punkt 1 angegebene Emailkontakt zum Datenschutz bei Ayusa. Wir stehen unseren Gastfamilien jederzeit für weitergehende Fragen zu unseren Hinweisen zum Datenschutz und zur Verarbeitung ihrer persönlichen Daten zur Verfügung.

## **Datenschutz und Einwilligung zur Datenerhebung, -verarbeitung und -nutzung besonderer personenbezogener Daten**

- (1) Um die Gastfamilien im High School Programm Deutschland erfolgreich betreuen und unterstützen zu können, muss Ayusa International e.V. zahlreiche personenbezogene Daten erheben und verarbeiten. Detaillierte Informationen über die Zwecke und den Umfang der Datenerhebung, -verarbeitung und -nutzung finden sich im beiliegenden „Informationsblatt für Gastfamilien am Schüleraustausch Programm Deutschland: Erhebung und Verarbeitung personenbezogener Daten bei Ayusa“. Der Gastfamilie ist bekannt, dass dieser Bestandteil des Programms ist und nur aus Gründen der Übersichtlichkeit gesondert abgedruckt ist.
- (2) Zur Durchführung des Bewerbungsverfahrens und zur Auswahl einer Gastfamilie muss Ayusa der Gastfamilie auch Fragen zur Familien- und Wohnsituation, zur Religionszugehörigkeit und ggf. ethnischen Herkunft, Gesundheitszustand und sexuellen Orientierung stellen. Die Daten werden an die Ayusa Partnerorganisationen und Austauschschüler sowie deren Eltern übermittelt. Diese sind in ggf. als unsichere Drittstaaten eingestuften Ländern ansässig. Mit der Unterzeichnung dieser Erklärung willigt die Gastfamilie in die Erhebung, Verarbeitung und Nutzung dieser besonderen personenbezogenen Daten ein.
- (3) Die Abgabe dieser Einwilligungserklärung ist freiwillig und eine erteilte Einwilligung kann jederzeit widerrufen werden. Ohne die Einwilligung ist allerdings eine Teilnahme am Bewerbungsverfahren bzw. die Aufnahme eines Austauschschülers nicht möglich.

### **Schlussbestimmung**

Wir bestätigen, dass unsere Angaben in der Gastfamilien-Bewerbung wahrheitsgemäß sind. Wir haben das „Informationsblatt für Gastfamilien am Schüleraustausch Programm Deutschland: Erhebung und Verarbeitung personenbezogener Daten bei Ayusa“ vollständig und gründlich gelesen und wir haben die Möglichkeit erhalten, Fragen bezüglich der Bedeutung zu stellen. Wir haben alles verstanden, akzeptieren die Teilnahmebedingungen und willigen in die Verarbeitung der besonderen personenbezogenen Daten laut (2) ein.

Ort und Datum: \_\_\_\_\_

Name (Druckschrift): \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_